



## Domanda di rilascio / rinnovo carta conducente

Per uno sconto sul prezzo della  
carta presentare la domanda online  
su [www.tachigrafo.admin.ch](http://www.tachigrafo.admin.ch)

### Compilare in stampatello

#### Documento di guida

|   |   |  |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Licenza di condurre<br>(necessariamente in formato<br>tessera) | <input type="checkbox"/> Licenza per allievo conducente | <b>N. licenza formato tessera (punto 5a)</b> |
|---|---|--|

#### Richiedente

|             |                      |                              |
|-------------|----------------------|------------------------------|
| Cognome     | Nome/i               |                              |
| Nazionalità | Sesso:    m        f | Data di nascita (GG.MM.AAAA) |

#### Domicilio

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| Via, n. e/o casella postale |       |
| Codice postale              | Luogo |

#### Lingue

|   |  |
|---|--|
| Lingua interfaccia tachigrafo   | Lingua corrispondenza:   |
| <input type="checkbox"/> Tedesco <input type="checkbox"/> Francese <input type="checkbox"/> Italiano <input type="checkbox"/> Inglese | <input type="checkbox"/> Tedesco <input type="checkbox"/> Francese <input type="checkbox"/> Italiano |

#### Reperibilità

|                |        |
|----------------|--------|
| Telefono fisso | Fax    |
| Cellulare      | E-mail |

#### Opzione: recapito alternativo (SOLO AZIENDALE)

|                |                             |
|----------------|-----------------------------|
| Azienda        | Via, n. e/o casella postale |
| Codice postale | Luogo                       |

#### Opzione: altra intestazione fattura (SOLO AZIENDALE)

|                |                             |
|----------------|-----------------------------|
| Azienda        | Via, n. e/o casella postale |
| Codice postale | Luogo                       |

#### Per domande di rinnovo o di sostituzione, compilare anche i seguenti campi:

|                              |                        |          |
|------------------------------|------------------------|----------|
| Autorità di rilascio e Paese | N. carta               | Scadenza |
| Carta sequestrata            | Dati carta sconosciuti |          |

#### Allegati

|  |   |
|--|---|
| Modulo «Denuncia di furto o smarrimento» | Modulo «Segnalazione carta tachigrafica guasta» |
|--|---|

I moduli incompleti non vengono considerati. Indirizzo dello sportello domande alla pagina seguente.

Data \_\_\_\_\_ Firma richiedente \_\_\_\_\_

**NOTA: una volta accolta la domanda, seguirà la fattura per effettuare il pagamento anticipato, che ad avvenuto bonifico attiverà l'emissione della carta tachigrafica.**

Ufficio federale delle strade  
Team DFS  
Casella postale  
3003 Berna

Ufficio federale delle strade  
Team DFS  
Casella postale  
3003 Berna

Piegare e inserire il presente modulo in una busta a finestra per visualizzare l'indirizzo.

Recapito dello sportello domande in fondo alla pagina.

Sportello domande:

Ufficio federale delle strade USTRA

Team DFS

Casella postale

3003 Berna

Tel.: +41 58 465 17 67 (lun–ven 08:30–11:00)

Fax: +41 58 463 43 02

E-mail: [dfs@astra.admin.ch](mailto:dfs@astra.admin.ch)